



## Lekcja nr 41, część 2

KURS NIEMIECKIEGO DLA OPIEKUNÓW - POZIOM PODSTAWOWY

### Ich mag Gartenarbeit. – czyli nowe hobby Teresy

#### DIALOG 1

• Frau Neumann, Sie haben einen wunderschönen Garten. Schauen Sie mal! Ihre Blumen beginnen schon zu blühen. Die Luft duftet nach Rosen und Tulpen. Ich liebe diese Jahreszeit.  
[Frau Nojman, Zi haben ajnen wundaszyen Garten. Szaßen Zi mal! Ire Blumen beginen szon cu blyßen. Di Luft duftet nach Rozen und Tulpen. Is libe dize Jarescajt.]

**Pani Neumann, ma Pani piękny ogród. Proszę spojrzeć! Pani kwiaty zaczynają już kwitnąć. Czuć zapach róż i tulipanów. Kocham tę porę roku.**

• Ja, Sie haben Recht. Ich liebe auch Frühling. Können Sie bitte ein paar Rosen und Tulpen für mich pflücken? Ich möchte sie in die Vase im Wohnzimmer stellen.

[Ja, Zi haben Rešt. Is libe ałch Fryling. Kynen Zi byte ajn par Rozen und Tulpen fyr miś pflyken? Is myšte zi in di Waze im Woncyma sztelen.]

**Tak, ma Pani rację. Też kocham wiosnę. Czy może Pani zebrać dla mnie kilka róż i tulipanów? Chciałabym je włożyć do flakonu w salonie.**

• Ja, natürlich. Frau Neumann, was sind Ihre Lieblingsblumen?

[Ja, natyrliš. Frau Nojman, was zynd Ire Liblingsblumen?]

**Tak, oczywiście. Pani Neumann, jakie są Pani ulubione kwiaty?**

• Meine Lieblingsblumen sind Maiglöckchen und Rosen. Und Ihre?

[Majne Liblingsblumen zynd Majglyksien und Rozen. Und Ire?]

**Moje ulubione kwiaty to konwalie i róże. A Pani?**

• Narzissen und Schneeglöckchen. Jetzt habe ich endlich einen eigenen Garten und kann Blumen anpflanzen. Ich freue mich darüber. Ich mag sehr Gartenarbeit. Das ist mein neues Hobby. Als ich früher in der Stadt in der Wohnung gelebt habe, hatte ich keine Möglichkeit, einen Garten zu haben. Aber jetzt habe ich einen schönen Garten auf dem Lande.

[Narcizen und Szniglyksien. Ject habe is endliš ajnen ajgenen Garten und kan Blumen anpfancen. Is froje miś daryba. Is mag zea Gartenarbajt. Das yst majn nojes Hoby. Als is fryła in der Sztad in der Wonung gelebt habe, hate is kajne Mygliškajt, ajnen Garten cu haben. Aba ject habe is ajnen szynen Garten ałf dejm Lande.]

**Narcyzy oraz przebiśniegi. Teraz nareszcie mam własny ogród i mogę sadzić kwiaty. Cieszę się z tego. Lubię pracę w ogrodzie. To jest moje nowe hobby. Kiedy wcześniej żyłam w mieście w mieszkaniu, nie miałam możliwości, mieć ogrodu. Ale teraz mam piękny ogród na wsi.**



- Wunderbar. Haben Sie nur Blumen oder auch andere Pflanzen eingesetzt?

[Wundaba. Haben Zi nuła Blumen oda ałch andere Pflancen ajngezect?]

**Wspaniale. Czy posadziła Pani tylko kwiaty czy również inne rośliny?**

- In diesem Jahr habe ich auch ein paar Birken und Weiden eingesetzt. Zudem baue ich Gemüse an. Ich habe ein kleines Beet.

[In dizem Jar habe is ałch ajn par Birken und Wajden ajngezect. Cudejm bałe is Gemyze an. Is habe ajn klajnes Bit.]

**W tym roku posadziłam również kilka brzoź i wierzb. Ponadto uprawiam warzywa. Mam małą grządkę.**

- Welches Gemüse bauen Sie an?

[Welsies Gemyze bałen Zi an?]

**Jakie warzywa Pani uprawia?**

- Gurken, Tomaten, Möhren und Bohnen. Auf diese Weise habe ich immer frisches Gemüse zu Hause und kann mich gesund ernähren.

[Gurken, Tomaten, Myren und Bonen. Ałf dize Wajze habe is ima fryszes Gemyze cu Hałze und kan miś gezund ernejren.]

**Ogórki, pomidory, marchewki oraz fasole. W ten sposób mam zawsze świeże warzywa w domu i mogę się zdrowo odżywiać.**

- Ja, genau. Als ich jünger war, habe ich auch gerne im Garten gearbeitet. Aber jetzt habe ich leider keine Kraft mehr, meine Pflanzen und meinen Garten zu pflegen. Zum Glück helfen mir meine Tochter und mein Schwiegersohn bei Gartenarbeiten.

[Ja, genał. Als is jynga war, habe is ałch gerne im Garten gearbajtet. Aba ject habe is lajde kajne Kraft mea, majne Pflancen und majnen Garten cu pflegen. Cum Glyk helfen mija majne Tośta und majn Szwigazon baj Gartenarbajten.]

**Tak, dokładnie. Jak byłam młodsza, chętnie pracowałam w ogrodzie. Teraz niestety nie mam już sił, aby troszczyć się o moje rośliny i ogród. Na szczęście przy pracach ogrodowych pomagają mi moja córka i mój zięć.**

## DIALOG 2

- Frau Neumann! Warten Sie bitte einen Augenblick. Ich nehme die Gießkanne und gieße Ihre Blumen. Seit langer Zeit hat es nicht geregnet. Ich bringe Ihnen auch einen Orangensaft. Möchten Sie irgendwelche Zwischenmahlzeit essen?

[Frał Nojman! Warten Zi byte ajnen Ałgenblik. Is nejme di Giskane und gise Ire Blumen. Zajt langa Cajt hat es niś geregnet. Is bringe Inen ałch ajnen Oranżenzaft. Myśten Zi irgendsie Cwyszenmalcajt esen?]

**Pani Neumann! Proszę chwilę poczekać. Wezmę konewkę i podleję Pani kwiaty. Dłuższy czas nie padało. Przyniosę Pani też sok pomarańczowy. Chciałaby Pani zjeść jakąś przekąskę?**

- In Ordnung. Der Orangensaft reicht mir. Ich bin nicht hungrig.

[In Ordnung. Der Oranżenzaft rajśt mija. Is bin niś hungris.]

**W porządku. Sok pomarańczowy mi wystarczy. Nie jestem głodna.**



### DIALOG 3

• Frau Dukat, könnten Sie bitte meinen Schwiegersohn anrufen? Er sollte unbedingt zu uns kommen. Das Gras ist zu lang. Er sollte den Rasen mähen. Ich möchte ebenso, damit er die Äste abschneidet.

[Frau Dukat, könnten Sie bitte meinen Schwiegersohn anrufen? Er sollte unbedingt zu uns kommen. Das Gras ist zu lang. Er sollte den Rasen mähen. Ich möchte ebenso, damit er die Äste abschneidet.]

**Pani Dukat, czy mogłaby Pani zadzwonić do mojego zięcia? Powinien koniecznie do nas przyjechać. Trawa jest za długa. Powinien skosić trawnik. Chciałabym również, aby obciął gałęzie.**

• Ja, selbstverständlich. Ich rufe ihn am Abend an. Ihre Tochter hat mir gestern gesagt, dass sie in der nächsten Woche eine neue Regentonne kaufen wird.

[Ja, selbstverständlich. Ich rufe ihn am Abend an. Ihre Tochter hat mir gestern gesagt, dass sie in der nächsten Woche eine neue Regentonne kaufen wird.]

**Tak, oczywiście. Zadzwoń do niego wieczorem. Pani córka powiedziała mi wczoraj, że w przyszłym tygodniu kupi nowy zbiornik na deszczówkę.**

• Sehr gut. Alte Regentonne ist schon leider beschädigt und wir können das Regenwasser nicht sammeln. Wir brauchen sie dringend.

[Sehr gut. Alte Regentonne ist schon leider beschädigt und wir können das Regenwasser nicht sammeln. Wir brauchen sie dringend.]

**Bardzo dobrze. Stary zbiornik jest już niestety uszkodzony i nie możemy zbierać deszczówki. Potrzebujemy go pilnie.**

### Czy wiesz, że?

**Berliński Ogród Botaniczny (Botanischer Garten Berlin)** – to jeden z największych ogrodów botanicznych na świecie, który cieszy się międzynarodową sławą. Znajduje się niedaleko naszego kraju, dlatego warto go zobaczyć, podróż nie zajmie nam dużo czasu. Ogród znajduje się w berlińskiej dzielnicy Lichterfelde na powierzchni ponad 43 hektarów. Można tam podziwiać ok. 22 tys. wszelakich gatunków roślin praktycznie ze wszystkich kontynentów. Szczególnym zainteresowaniem cieszy się ekspozycja roślin tropikalnych. Założeniem ogrodu jest przedstawianie skupisk roślin w podobnym wyglądzie, jak ma to miejsce w ich środowisku naturalnym. Przy ogrodzie wybudowano również Muzeum Botaniczne. Ogród można podziwiać codziennie w godzinach 9-20. Bilety są w stosunkowo dobrej cenie, osoba dorosła płaci 6 Euro, natomiast osoba uprawniona do skorzystania ze zniżki, m.in. dziecko czy student płaci 3 Euro. Można również kupić kartę rodzinną.

### Dla dociekliwych językowo



## Czas przeszły Imperfekt czasowników odmiany mocnej

W poprzedniej lekcji dowiedziałeś się, jak tworzymy czas przeszły od czasowników odmiany mocnej. Tak jak pewnie pamiętasz, najlepiej nauczyć się ich na pamięć, dlatego też przygotowaliśmy dla Ciebie listę **15 użytecznych czasowników w czasie przeszłym Imperfekt**, które z pewnością przydadzą Ci się podczas pobytu w Niemczech.

Infinitiv (bezokolicznik)	Imperfekt (czas przeszły)	Znaczenie
backen	buk	piec
finden	fand	znajdować, sądzić
heben	hob	podnosić
laufen	lief	biegać
lesen	las	czytać
rufen	rief	wołać
schneiden	schnitt	kroić
schreiben	schrieb	pisać
sehen	sah	patrzeć
singen	sang	śpiewać
sitzen	saß	siedzieć
sprechen	sprach	mówić
stehen	stand	stać
tragen	trug	nosić
treffen	traf	spotykać

Poniżej znajdziesz odmianę przez osoby czasownika **sprechen** w czasie przeszłym **Imperfekt**:

**sprechen**  
ich sprach  
du sprachst  
er, sie, es sprach  
wir sprachen  
ihr sprachet  
sie, Sie sprachen

WSZYSTKIE LEKCJE Z OPIEKUNKĄ TERESĄ ZNAJDZIESZ NA:

[www.aterima-med.pl/niemiecki-dla-pocztakujacych](http://www.aterima-med.pl/niemiecki-dla-pocztakujacych)